

**Centro Paraguayo de Estudios de Población**



**Memoria Anual 2012**



## Misión del CEPEP

**“Realizar la promoción y defensa de la salud integral y de los derechos sexuales y los derechos reproductivos de todas las personas, en especial de la población menos atendida y/ o más discriminada, a fin de mejorar su calidad de vida, sensibilizando a los tomadores de decisión del país, realizando estudios a fin de conocer y dar a conocer la realidad nacional, recomendando acciones y estrategias en base a las experiencias e investigaciones desarrolladas, educando, capacitando y prestando servicios de calidad”.**

Aprobada por el Consejo Directivo del CEPEP el  
15 de diciembre del año 2012

**E**l Consejo Directivo del CEPEP se enorgullece en presentar cada año los logros de nuestra querida institución. El CEPEP ha cumplido 46 años en el año 2012, manteniéndose en todos estos años como entidad pionera y líder en la promoción y defensa de los derechos sexuales y reproductivos. Hemos demostrado día a día, nuestro compromiso con el derecho a la planificación familiar voluntaria e informada, la igualdad de género, la lucha contra la Violencia Basada en Género y contra todo tipo de discriminación, especialmente la relacionada a aspectos sexuales y reproductivos. Seguimos trabajando con empeño por los y las jóvenes, por la vigencia de sus derechos y por una mejor salud sexual y reproductiva para todos y todas. A pesar de las dificultades propias de enfrentar cada día el desafío de la autosustentabilidad, se han alcanzado importantes logros gracias al trabajo y compromiso de voluntarios y voluntarias, del personal y de los profesionales del CEPEP.

En este informe presentamos las actividades más importantes realizadas en el transcurso del año 2012, agrupadas en las siguientes áreas temáticas:

- 1- Acceso a Servicios de Calidad
- 2- Adolescentes y jóvenes
- 3- Abogacía e Investigación
- 4- Aborto
- 5- Fortalecimiento Institucional

## **1. Acceso a Servicios de Calidad**

Durante el año 2012, servicios de salud sexual y reproductiva y servicios diversificados fueron brindados en todas sus Clínicas y Laboratorios, con la calidad característica del CEPEP.

- Se realizaron alrededor de 60.000 consultas de salud sexual y reproductiva y procedimientos de diagnóstico, que incluyen: consultas ginecológicas, de planificación familiar, obstétricas, por infecciones de transmisión sexual (ITS), toma de muestras de Papanicolaou, y procedimientos de diagnóstico tales como: ecografías, biopsias, topicación y colposcopías.
- La prestación de servicios diversificados se incrementó en 19% en relación al 2011, registrando un poco más de 58.000 servicios brindados durante el 2012. Se denominan servicios diversificados aquellos que no son de salud sexual y reproductiva como ser: pediatría, clínica, nutrición, sicología, análisis laboratoriales, electrocardiograma, odontología, etc.

- En nuestro Laboratorio de Citología se realizaron más de 12.500 estudios de Papanicolaou y biopsias, mientras que el Laboratorio de Análisis Clínicos y Bacteriológicos realizó más de 14.000 análisis, 4% más que lo realizado en el 2011.
- Se dio continuidad al convenio entre CEPEP y la entidad Somos Gay, mediante el cual se realizaron pruebas para la detección del VIH y sífilis a miembros y simpatizantes de esta entidad de manera gratuita, con seguimiento y apoyo a usuarios con pruebas reactivas. Así también se realizaron pruebas a usuarias y usuarios adolescentes y mujeres embarazadas que realizaron su control prenatal en el CEPEP. Cabe mencionar que con motivo del festejo del 60° aniversario de IPPF se promovieron y realizaron pruebas gratuitas para la detección de VIH y sífilis a todas las personas que solicitaron el servicio, gracias al convenio existente con PRONASIDA.
- Se continuó con la detección y atención primaria de la Violencia Basada en Género en usuarias de las Clínicas de la Familia, brindando apoyo psicológico y referencia a todas aquellas que lo requerían.
- Se destaca la importante labor educativa realizada durante el año, habiéndose registrado más de 19.000 consejerías y charlas en temas de Salud Sexual y Reproductiva. Se distribuyeron casi 24.000 materiales educativos en todas las clínicas y en las actividades de abogacía.

*Charla sobre Salud Sexual y Reproductiva en sala de espera de Ciudad del Este*



*Materiales educativos y condones distribuidos en la charlas*



- En el Sistema de Internación Mínima se realizaron 101 procedimientos, de los cuales 21 procedimientos corresponden a AQV, Anticoncepción Quirúrgica Voluntaria, siendo 19 femeninos y 2 masculinos. Los costos de las intervenciones de la anticoncepción quirúrgica fueron absorbidos por el CEPEP, a fin de beneficiar a personas de escasos recursos. Se debe destacar también la realización de trata-

miento con asa LEEP para curar lesiones precursoras o incipientes de cáncer del cuello uterino.

- El CEPEP ha contado en el 2012 con nuevos Ecógrafos de tecnología 4D, uno adquirido por CEPEP para la Clínica de la Familia de Asunción y el segundo donado por el Proyecto SHOPS/USAID a la Clínica de la Familia de San Lorenzo.
- Durante el año 2012 el CEPEP atendió a 34.557 personas, de las cuales 14.441 son pobres, marginados o insuficientemente atendidos, el cual representa el 42% del total de personas atendidas.

*Eco Doppler Adquirido por CEPEP para la Clínica de la Familia de Asunción*



*Eco Doppler donado por SHOPS/USAID a la Clínica de la Familia de San Lorenzo, con presencia del Vicedirector de USAID/ Paraguay*



## **2. Adolescentes y Jóvenes**

En las Clínicas de la Familia del CEPEP, dentro del proyecto “Consultorio Joven” se han brindado más de 13.000 servicios de salud sexual y reproductiva a adolescentes y jóvenes de entre 11 a 24 años. Entre los servicios brindados se mencionan: consejerías en temas relacionados a la salud sexual y reproductiva, consultas de planificación familiar, infecciones de transmisión sexual, ginecología y obstetricia. Estos servicios se prestan a precios diferenciados y en muchas ocasiones, totalmente exonerados.

Por otro lado, dentro del proyecto Espacio Joven, se han realizado más de 30 encuentros con jóvenes y adolescentes de diferentes instituciones educativas de áreas de influencia de las Clínicas y en la comunidad, pudiendo así reforzar conocimientos en temas de salud sexual y reproductiva a este grupo de personas. En dichos encuentros se dialogó sobre: las infecciones de transmisión sexual, incluyendo el VIH, la salud sexual y reproductiva, los derechos sexuales y reproductivos, la Violencia Basada en Género, los embarazos no

planificados y los métodos anticonceptivos, entre otros temas. Se ha llegado a más de 1.700 jóvenes y adolescentes con información y materiales educativos y condones.

*Jornada educativa con jóvenes y adolescentes de Alto Paraná*



*Jornada educativa con jóvenes y adolescentes de Asunción*



La comisión de Apoyo a Proyectos para Jóvenes se reunió en varias oportunidades a fin de organizar el proceso de evaluación de la Declaración Ministerial de México por la cual los Ministros de Salud y de Educación del Paraguay se comprometieron, a nivel internacional, a implementar una política nacional de educación de la sexualidad basada en derechos. Además la Comisión ha trabajado en el análisis y adecuación del material “Un Solo Currículo” de IPPF, el cual sirve como base en las charlas educativas a jóvenes y adolescentes.

*Reunión de las Comisiones a fin de analizar el documento Un Solo Currículo*



Se debe destacar también que fue establecida por el Consejo Directivo del CEPEP la “Política del CEPEP de protección de la niñez, juventud, adolescencia y personas vulnerables”. Esta política se encuentra en pleno proceso de implementación.

### **3. Abogacía e Investigación**

Como en años anteriores, el CEPEP ha participado en forma activa en la implementación de la iniciativa DAIA, Disponibilidad Asegurada de Insumos Anticonceptivos, estrategia interinstitucional que ha logrado la promulgación de la **Ley 4313 del 8 de abril del 2012**, de aseguramiento presupuestario para el kit de parto y los métodos anticonceptivos. Esta ley asegura

*Reunión Comité DAIA, realizada en CEPEP*



un presupuesto adecuado para la compra de estos insumos, tanto para el Ministerio de Salud como para los servicios del Instituto de Previsión Social, IPS y “candadea” el rubro no permitiendo que sea usado para otro fin.

Durante el año 2012, se ha realizado también un taller interinstitucional a fin de difundir la iniciativa DAIA y sus avances, siendo el CEPEP el facilitador de dicho evento, que se realizó con apoyo del proyecto SHOPS/ USAID.

*Reunión DAIA realizada con apoyo del Proyecto SHOPS/USAID,  
siendo el CEPEP facilitador del evento*



Además el CEPEP participó en dos reuniones del Consejo Nacional de Salud, como miembro pleno de dicho importante estamento. En esas oportunidades se ha contactado con las más importantes autoridades sanitarias a fin de gestionar la creación de una Comisión de Salud Sexual y Reproductiva, dependiente del Consejo Nacional de Salud, que haga el seguimiento y evaluación de la implementación del Plan Nacional de Salud Sexual y Reproductiva. Esta gestión ya ha conseguido apoyo de autoridades claves del Ministerio de Salud.

El Proyecto “Promoviendo Derechos” apoyado por la Unión Europea, iniciado en el 2011, fue desarrollado con gran éxito durante el 2012. Es un proyecto de difusión y promoción de los derechos sexuales y reproductivos con acciones que están dirigidas a autoridades, profesionales de la salud y adolescentes y jóvenes en los Departamentos de Central, Itapúa y Alto Paraná, así como en Asunción.

- a. Se realizaron dos actividades con **Autoridades y Líderes**, una sobre Derechos Sexuales y Reproductivos, Violencia Basada en Género y Trata de Personas, en Asunción, en colaboración con la Secretaría de la Mujer. Participaron autoridades del Ministerio de Salud, Secretarías de la Mujer de las Gobernaciones y Municipalidades de varios departamentos del país, así como representantes de la Policía Nacional. La segunda actividad se realizó en Itapúa, en la que participaron autoridades Departamentales y Locales, así como representantes de la Secretaría de la Mujer y la Secretaría de la Niñez y Adolescencia local.

*Encuentro con Autoridades del Ministerio de la Mujer, Secretarías de la Mujer de las Gobernaciones y de las Municipalidades y Representantes de la Policía Nacional*



*Encuentro con Autoridades y Líderes del Departamento de Itapúa*



- b. Con **Proveedores de Salud** se realizaron 3 actividades en el área de Asunción/Central: un Taller sobre Atención Calificada del Parto y un Seminario sobre Tecnologías Anticonceptiva, realizados en el Centro Materno Infantil de la Facultad de Ciencias Médicas de la Universidad Nacional de Asunción, en la que participaron estudiantes de la cátedra de Ginecología y Obstetricia de dicha facultad, como también médicos residentes, licenciadas en enfermería y obstetricia y médicos instructores bajo la dirección del Prof. Titular de dicha Cátedra, Dr. Vicente Bataglia, voluntario del CEPEP. La tercera actividad, varias jornadas de capacitación en derechos sexuales y reproductivos y planificación familiar, fue realizada en el Hospital Rigoberto Caballero de la Policía Nacional, en la que participaron médicos, licenciadas en enfermería y obstetricia y personal técnico del hospital. En la ciudad de Encarnación, fueron realizadas dos actividades con profesionales de la salud: a) Un taller de dos días con el equipo de la Clínica del CEPEP sobre temas como modelo de atención, derechos sexuales y reproductivos y atención a adolescentes y jóvenes y b) Un taller sobre prevención del cáncer del cuello uterino con profesionales de la salud de toda la Región Sanitaria de Itapúa: médicos de hospitales y de diferentes unidades de salud familiar, licenciadas en enfermería y obstetricia de diferentes servicios de salud como también a obstetras afiliadas a la CONOSPI (Coordinadora Nacional de Obstetras del Sector Privado Independiente). Por último, se realizó una capacitación con afiliados de la CONOSPI del departamento del Alto Paraná y otros profesionales de salud, sobre cáncer de cuello uterino y derechos, totalizando 6 jornadas con proveedores de salud con la participación de más de 470 personas, quienes recibieron materiales educativos como folletos y CD que contenían importantes documentos como el Plan Nacional de Salud Sexual y Reproductiva, la Encuesta Nacional de Salud Sexual y Reproductiva 2008, Normas de Atención del Ministerio de Salud, Un Solo Currículo, etc.



*Taller de Atención Calificada del Parto,  
Facultad de Medicina – UNA*



*Jornada con Proveedores de Salud de  
Ciudad del Este – CONOSPI*



- c. Las actividades con **Jóvenes y Adolescentes** fueron ya mencionadas anteriormente, de entre las que cabe destacar la capacitación modular realizada con jóvenes voluntarios de Amnistía Internacional, la cual fue realizada teniendo como base el documento “Un Solo Currículo” de IPPF, en el marco de una temática de agentes formadores y multiplicadores de los Derechos y de la Salud Sexual y Reproductiva. Durante las jornadas fueron distribuidos gratuitamente condones, Píldoras de Anticoncepción de Emergencia, folletos educativos y CD a todos los participantes. Se realizaron test de evaluación y grupos focales, los cuales fueron analizados por el Departamento de Investigación y Población del CEPEP.

*Jornada con Voluntarios de Amnistía Internacional, con la Presencia  
de Veerle Smet, de la Unión Europea.*



- d. Un Aty Guazú de Autoridades de Salud fue realizado en la ciudad de San Bernardino, en el que participaron más 162 autoridades y técnicos del Ministerio de Salud, UNFPA, OPS, y CEPEP, como también representantes de las 18 Regiones Sanitarias del país, el cual contó con el apoyo de UNFPA y la OPS. Se trataron temas relacionados

a los derechos sexuales y reproductivos y a la implementación del Plan Nacional de Salud Sexual y Reproductiva 2008 – 2013.

*Aty Guazú con Autoridades - San Bernardino, Cordillera*



En el área de la **Investigación** fueron realizados importantes trabajos durante el 2012:

- La organización del Seminario Internacional del Panel de Juventud en Países en Vía de Desarrollo, de la Federación Internacional del Estudio Científico de la Población, IUSSP. El Seminario se realizó en el Hotel del Paraguay y contó con la presencia de investigadores de Argentina, Brasil, Bolivia, México y Paraguay, el cual fue posible gracias a fondos proporcionados por la Organización Mundial de la Salud, OMS/RHR.
- La culminación del estudio de Violencia contra la Mujer en Paraguay, desarrollado con el Apoyo de ONUMUJERES, utilizando datos de la encuesta demográfica y

de salud realizada por el CEPEP. El documento se encuentra en la página web del CEPEP.

- La "Revista Panamericana de Salud Pública / Pan American Journal of Public Health" de la OPS/OMS, en el volumen 33, N° 4 de Abril 2013 publicó el artículo: "Intenciones reproductivas y factores asociados con los nacimientos no planeados, Paraguay, 1995-2008", enviado por CEPEP.
- La realización del análisis de la Encuesta Nacional de Vacunación y de la Encuesta de la Semana de Vacunación de las Américas, a través de un convenio entre la oficina local de la OPS y el CEPEP.
- La realización de la primera etapa del proyecto de investigación cualitativa sobre violencia contra la mujer financiado por la OMS, en el marco del proyecto de Fortalecimiento Institucional a Largo Plazo, LID, y
- La donación de más de 300 ejemplares de publicaciones del CEPEP, a Universidades e Institutos de Salud.
- Se inició el proceso de evaluación de la Declaración Ministerial de México, ya informada.

*Seminario de la Unión Internacional para el Estudio Científico de la Población (IUSSP)*



*Primer Congreso Internacional y el segundo Congreso Nacional de Investigación en Ciencias Sociales y Humanidades*



Un integrante del Departamento de Investigación y Población del CEPEP, presentó una ponencia en el Seminario Internacional sobre "Juventud y Violencia" de la Unión Internacional para el Estudio Científico de la Población, IUSSP, realizado en Nueva Delhi, India. La ponencia es el resultado de un trabajo realizado por el CEPEP, sobre la violencia de

pareja en mujeres adolescentes y adultas jóvenes. Además, se participó del I Congreso Internacional y II Congreso Nacional de Investigación en Ciencias Sociales y Humanidades en la Facultad de Filosofía de la Universidad Nacional de Asunción, donde se desarrollaron las siguientes exposiciones, basadas en las investigaciones del CEPEP:

- a) Factores asociados al uso del condón en Paraguay.
- b) Características de la pérdida fetal en Paraguay.
- c) Descenso de la fecundidad e intenciones reproductivas, 1995-2008.
- d) Sexualidad y uso de anticonceptivos en adolescentes y jóvenes del Paraguay.

#### **4. Aborto**

La Directora Ejecutiva del CEPEP ha participado en un grupo de trabajo liderado por el Ministerio de Salud, en el que además participaron representantes de la Secretaría de la Mujer, OPS/OMS y UNFPA a fin de elaborar las “**Normas de Atención Humanizada Pos aborto**” de nivel nacional, con el fin de promover una atención humanizada a las mujeres con complicaciones por Aborto, con enfoque de derechos, las que han sido aprobadas por el Ministerio de Salud, impresas y distribuidas.



*Reunión Equipo Técnico*

#### **5. Fortalecimiento institucional**

##### ***El Gobierno Institucional y el Voluntariado del CEPEP***

En el 2012 se ha realizado la Asamblea Anual del CEPEP, por primera vez en el Edificio CEPEP. El Consejo Directivo realizó las sesiones programadas para el año, en las que fueron estudiados y aprobados documentos y políticas de la Institución, como ser: informes trimestrales, anual y semestral, informe de Auditoría Externa, Manual Administrativo y Plan de Cuentas, Manuales del SIGI (Sistema de Información Gerencial Integrada),

Políticas del CEPEP de Protección de la Niñez, Juventud, Adolescencia y otras personas vulnerables, entre otros documentos.

*Asamblea CEPEP 2013*



Las Comisiones de Apoyo a Proyectos para Jóvenes y de Desarrollo de Recursos se reunieron en varias oportunidades, con el fin de analizar actividades relacionadas al voluntariado, organizar el festejo del 46 aniversario del CEPEP y del 60 aniversario de IPPF, además de analizar y adecuar importantes documentos de la institución.

*Festejo del 46 aniversario del CEPEP y lanzamiento de la nueva imagen del CEPEP*



Por otro lado, el CEPEP participó en el Consejo Regional de Costa Rica y en el Taller sobre Jóvenes en la ciudad de Lima, Perú, con una delegación conformada por voluntarios. Además nuestra representante juvenil en la Junta Regional de IPPF participó, por invitación de IPPF, de la 45° sesión de la Comisión de Población y Desarrollo realizada en la sede de las Naciones Unidas en Nueva York y en la ciudad de Montevideo, Uruguay, en la “Consulta Regional de las OSC seguimiento Cairo+20”.

Como parte de las actividades con el voluntariado se realizó un encuentro sobre “Derechos Sexuales y Reproductivos” en el marco del proyecto “Promoviendo Derechos” apoyado por la Unión Europea, en el que se realizó una presentación sobre Derechos Sexuales y sobre el documento “Un Solo Currículo” de IPPF. Se realizó además, a modo de demostración, una interesante dinámica, “el crucigrama”, sobre métodos anticonceptivos.

Es muy importante destacar que en junio del 2012, se recibió la visita de la delegación de IPPF, para el proceso de acreditación, dentro del cual se realizaron reuniones con el Consejo Directivo y personal del CEPEP y visitas a las oficinas y Clínicas de la Familia de Asunción y San Lorenzo. Se llevó a cabo el análisis de documentos de la institución como Estatutos, Plan Estratégico, Actas de Reuniones del Consejo Directivo y de la Asamblea, entre otros documentos, para corroborar el cumplimiento de los estándares de la Federación.

Luego del análisis, la delegación de IPPF envió a Londres los resultados obtenidos, solicitando la acreditación del CEPEP, la que al momento de hoy ha sido aprobada, lo que nos llena de orgullo y satisfacción dado el elevado nivel de exigencia del proceso de acreditación.

*Actividad con voluntarios: Charla sobre Derechos Sexuales y Reproductivos*



*Reunión de la delegación de IPPF con el Consejo Directivo y gerentes del CEPEP*



## Aspectos Gerenciales

Mediante el proyecto SHOPS/USAID se realizaron estudios de mercado y actividades para posicionar la marca “**Clínica de la Familia del CEPEP, Calidad en Salud**” en el mercado y de esa manera apoyar la sustentabilidad del CEPEP. Para ello se realizó una campaña publicitaria en los medios masivos (radio, TV, periódicos, folletos) y se implementaron otras acciones de fortalecimiento de la imagen en la comunidad, como carteles, estandartes, etc.

Otros esfuerzos del CEPEP para la sustentabilidad han sido la gestión de 23 proyectos ante donantes internacionales, de los cuales 8 han sido aprobados en el 2012 y otros 3 a inicios del 2013. Se ha logrado además la reprogramación y extensión del proyecto apoyado por la Unión Europea a fin de poder realizar tareas de advocacy con personas clave del nuevo gobierno electo.

*Nueva imagen de las Clínicas de la Familia*



*Folletos con la nueva imagen de la Clínica*



En esta Memoria recordamos con pesar la partida del Dr. Victor Romero, a quien rendimos un merecido homenaje por su dedicacion y compromiso constante con el CEPEP.



## LA VISIÓN DEL CEPEP

**El CEPEP es una institución fuerte, sustentable y prestigiosa, con logro pleno de sus objetivos y en el Paraguay sus habitantes gozan de un buen nivel de salud sexual y reproductiva y de la vigencia plena de los derechos sexuales y reproductivos.**